



**ADDENDA PARA O DESENVOLVEMENTO DAS ACTUACIÓNS DERIVADAS DA SINATURA DO CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE O EXCMO. CONCELLO DE VIGO E A EXCMA DEPUTACIÓN DE PONTEVEDRA PARA A REALIZACIÓN DE OBRAS DE MANTENIMENTO, REPARACIÓN E CONSERVACIÓN NOS CAMPOS DE FÚTBOL DO TERMO MUNICIPAL DE VIGO**

En Vigo, 7 de novembro de 2016

**REUNIDOS**

Dunha parte, Don Abel Caballero Álvarez, Alcalde-Presidente do Concello de Vigo, na representación do Concello de Vigo que lle atribúe o artigo 124.4.a) da Lei 7/1985, de 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local.

Doutra parte, Dona María del Carmen Silva Rego, na súa condición de Presidenta da Excma. Deputación Provincial de Pontevedra, actuando en virtude das competencias que lle atribúen o artigo 34.1.b) da Lei 7/1985, de 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local.

As partes recoñécense mutuamente plena lexitimación, representación e a capacidade legal necesaria para subscribir a presente addenda ó convenio de colaboración e, con tal fin

**EXPOÑEN**

I.- Que con data de 08/07/2015 foi asinado o Convenio de Colaboración entre o Excmo. Concello de Vigo e a Excma. Deputación de Pontevedra para a realización de obras de mantemento, reparación e conservación nos campos de fútbol do termo municipal de Vigo.

II.- Que o convenio segundo o seu pacto 1º ten por obxecto a realización de obras de mantemento e actualización dos campos de fútbol do termo municipal de Vigo, incluídos no anexo I do convenio.



Segundo o pacto 2º correspondelle ó Concello de Vigo a coordinación da definición definitiva do plan de actuación para os diversos campos de fútbol no térmo municipal de Vigo relacionados no Anexo I do convenio.

Segundo o pacto 4º os proxectos que conforman as distintas actuacións redactaranse por técnicos da Deputación de Pontevedra, sen prexuízo da colaboración dos técnicos do Concello de Vigo e acordo ás propostas que se acorden pola Comisión de Seguimento de ser o caso.

De conformidade co previsto no seu pacto 11º, o convenio está en vigor desde o día da súa sinatura, estendendo a súa vixencia ata o 31 de decembro de 2015, podendo ser prorrogado de mediar algunha causa que o xustifique, logo da tramitación do oportuno expediente administrativo.

**III.-** Comprobado o estado actual da execución das actuacións previstas no convenio, foi adxudicado un contrato menor para a realización das obras de mantemento correspondentes ós campos de Sárdoma, As Relfas, A Bouza, A Guía e Santa Mariña. Asemade atópanse en tramitación os expedientes relativos á execución das obras de mantemento e reparación nos campos de San Andrés de Comesaña e O Meixoeiro, estando ambos pendentes de licitación.

**IV.-** Que o pacto 10º do convenio prevé unha comisión paritaria de seguimento da execución do convenio, aprobación dos plans de execución das obras previstas así como a resolución das dúbidas que a súa interpretación poida motivar. A comisión á vista do estado do plan de actuación e da imposibilidade de execución das obras inicialmente previstas por mor de dificultades que non se puideron prever na redacción dos correspondentes proxectos, e tendo en conta a necesidade de avaliar a situación actual dos campos incluídos no ámbito do convenio, estima necesario prorrogar a súa vixencia así como realizar os axustes orzamentarios necesarios para manter os compromisos adquiridos. Asemade como resultado da avaliación estima necesario valorar novas propostas de actuación nos campos de As Relfas e San



Andrés de Comesaña, e incluír no seu ámbito de actuación o campo de fútbol de Castrelos (Monte da Mina).

**V.-** Que o pacto 8º do convenio estipula que as modificacións que se fagan, sempre dentro do importe definitivo que corresponda, deberán dar lugar a tramitación de addendas ó convenio.

**VI.-** Por todo o anteriormente exposto, ambas as partes manifestan expresamente o seu desexo de asinar unha addenda ó convenio de colaboración co obxecto de prorrogar a súa vixencia para dar continuidade as actuacións iniciadas, incluír novas propostas de actuación acordes coa situación actual dos campos, así como incluír un novo campo no seu ámbito de actuación, cos seguintes

#### PACTOS

##### **PRIMEIRO.-**

A presente addenda asínase ao abeiro do pacto 8º do Convenio de Colaboración asinado o 8 de xullo de 2015 entre o Excmo. Concello de Vigo e a Excma. Deputación de Pontevedra para a realización de obras de mantemento, reparación e conservación nos campos de fútbol do termo municipal de Vigo, polo que as modificacións que se fagan, sempre dentro do importe definitivo que corresponda, deberán dar lugar a tramitación de addendas ó convenio

A Addenda ten por obxecto dar continuidade ás actuacións iniciadas, prorrogar a súa vixencia e introducir modificacións no Convenio de Colaboración asinado o 8 de xullo de 2015 entre o Excmo. Concello de Vigo e a Excma. Deputación de Pontevedra para a realización de obras de mantemento, reparación e conservación nos campos de fútbol do termo municipal de Vigo.



## **SEGUNDO.-**

As partes comprométense a realizar os axustes orzamentarios necesarios para manter os compromisos económicos establecidos no convenio, en relación ó novo período de vixencia.

As novas actuacións previstas nesta addenda, non incluídas inicialmente no convenio, non alteran os límites máximos das obrigas económicas das partes previstas no convenio, o 50% para cada parte, do importe total das actuacións derivadas do convenio. Asemade estas novas actuacións non alteran o importe total das actuacións recollidas no convenio, 579.720,00 euros.

As partes co fin de garantir o compromiso de estabilidade do financiamento inicial, acordan aplicar as baixas que xa se produciron na data da sinatura desta addenda, así como as que se produzan con posterioridade, a financiar as actuacións pendentes de execución, así como as novas modificacións introducidas.

Asemade as partes comprométense a manter o resto de obrigas derivadas do convenio.

## **TERCEIRO.-**

Ós efectos do seu ámbito de aplicación, á presente addenda axúntase un novo ANEXO I no que se relacionan os campos de fútbol sobre os que se executarán as actuacións de mantemento e conservación, actualizado coas modificacións derivadas desta addenda; quedando sen vigor o ANEXO I inicialmente axuntado ó convenio.

## **CUARTO.-**

De acordo co previsto no pacto 4º do convenio correspónelle á Deputación de Pontevedra, mediante os técnicos da área de Cooperación Municipal, a redacción das novas propostas técnicas incluídas no ANEXO I axuntado a esta addenda, sen prexuízo da colaboración que presten os técnicos da Concellería de Deportes do Concello de Vigo.



A valoración das novas propostas de actuación, así como a actualización das xa incluídas inicialmente, unha vez executadas ou adjudicadas, tras a proposta da comisión de seguimento, efectuarase con posterioridade á sinatura desta addenda, coa participación dos técnicos da Deputación de Pontevedra e do Concello de Vigo. A nova valoración, incluídas as novas actuacións e as actualizacións das existentes, en ningún caso poderá supoñer un incremento para o importe total consignado no convenio, 579.720,00 euros.

Ó efecto de servir como documento de referencia axúntase a esta addenda un Anexo II no que se recolle un resumen das obras en execución ou en fase de licitación coas seus importes inicialmente comprometidos, así como unha estimación das novas actuacións propostas.

#### **QUINTO.-**

A vixencia do convenio, prevista dende a data da súa sinatura ata o 31 de decembro de 2015, prorrógase ata o 31 de outubro de 2016. A presente addenda entrará en vigor na data da súa sinatura.

E para que así conste, en proba de conformidade, as partes asinan a presente addenda e a un só efecto no lugar e data sinalados no seu encabezamento.

O Alcalde-Presidente do Concello de  
Vigo

Asdo.: Abel Caballero Alvarez

A Secretaria do Concello de Vigo

Asdo.: M<sup>a</sup> Concepción Campos Acuña

A Presidenta da Deputación de  
Pontevedra

Asdo.: María del Carmen Silva Rego

O Secretario Xeral da Deputación de  
Pontevedra

**DEPUTACIÓN  
PONTEVEDRA**

Asdo.: Carlos Cuadrado Romay



**ANEXO I**

**RELACIÓN DE CAMPOS DE FÚTBOL SOBRE OS QUE SE EXECUTARÁN AS ACTUACIÓNS DE MANTEMENTO E CONSERVACIÓN (FINANCIADAS Ó 50% POLO CONCELLO DE VIGO E A DEPUTACIÓN DE PONTEVEDRA):**

**Campo de fútbol As Relfas (Sárdoma-Moledo)**

- Obra de reparación do desprendemento dunha parte da parcela do campo:
- Reparacións de roturas en zoas do campo.
- Reparacións de zoas fundidas no campo.
- Reparación de liñas de xogo.
- Descompactación do caucho do campo.
- Cepillado da totalidade do campo.
- Subministro de caucho.
- Reparación do sistema de rego
- Reparación do marcador electrónico.
- Reparación dos sistemas de iluminación.
- Outras actuacións complementarias no equipamento do campo.
- Instalación dunha zoa complementaria para adestramento na área detrás da portería sur
- Realizar unha mellora no modulo de vestuarios desta instalación.

**Campo de fútbol San Andrés de Comesaña**

- Obra de reparación do afundimento da canaleta dun lateral do campo e reparación das zoas afectadas, torreta de iluminación, peche perimetral, etc.
- Reparación de liñas de xogo.
- Descompactación do caucho do campo.
- Cepillado da totalidade do campo
- Subministro de caucho.
- Reparación do sistema de rego
- Reparación do marcador electrónico.
- Reparación dos sistemas de iluminación.
- Outras actuacións complementarias no equipamento do campo.
- Substitución de terreo de xogo pola instalación dun novo pavimento de herba sintética

**Campo de fútbol do Meixoeiro**

- Obra de reparación do afundimento dunha parte da parcela do campo:
- Reparación de liñas de xogo.
- Descompactación do caucho do campo.
- Cepillado da totalidade do campo



- Subministro de caucho.
- Reparación do sistema de rego.
- Reparación do marcador electrónico.
- Reparación dos sistemas de iluminación.
- Outras actuacións complementarias no equipamento do campo.

#### **Campo de fútbol da Bouza**

- Reparación de liñas de xogo.
- Descompactación do caucho do campo.
- Cepillado da totalidade do campo.
- Subministro de caucho.
- Reparación do sistema de rego.
- Reparación do marcador electrónico.
- Reparación dos sistemas de iluminación.
- Outras actuacións complementarias no equipamento do campo.

#### **Campo de fútbol A Guía**

- Reparación de liñas de xogo.
- Descompactación do caucho do campo.
- Cepillado da totalidade do campo.
- Subministro de caucho.
- Reparación do sistema de rego.
- Reparación do marcador electrónico.
- Reparación dos sistemas de iluminación.
- Outras actuacións complementarias no equipamento do campo.
- Limpeza perimetral da vexetación.

#### **Campo nº 1 nas instalacións de fútbol Sta Mariña (Cotogrande-Cabral)**

- Reparación de liñas de xogo.
- Descompactación do caucho do campo.
- Cepillado da totalidade do campo.
- Subministro de caucho.
- Reparación do sistema de rego.
- Reparación do marcador electrónico.
- Reparación dos sistemas de iluminación.
- Outras actuacións complementarias no equipamento do campo.

#### **Campo de fútbol municipal de Castrelos (Monte da Mina)**

- Substitución de terreo de xogo pola instalación dun novo pavimento de herba sintética

**INVESTIMENTO TOTAL.....579.720,00 €**



**ANEXO II**

**RESUMEN INICIAL DA PREVISIÓN ECONOMICA PARA AS ACTUACIÓNS  
RECOLLIDAS NESTA ADDENDA:**

<b>EXPEDIENTES EN EXECUCIÓN:</b>	<b>Importe</b>
EXPEDIENTE 14406/333. CONTRATO MENOR OBRAS MANTEMENTO DOS CAMPOS DE FÚTBOL DE HERBA ARTIFICIAL A BOUZA, SANTA MARIÑA, SÁRDOMA, A GUÍA.	50.820,00 € (adxudicado)
EXPEDIENTE: 14634-333. APROBACIÓN DO PROXECTO PARA A EXECUCIÓN DE OBRAS DE MANTEMENTO E REPARACIÓN NO CAMPO DE FÚTBOL DE SAN ANDRÉS DE COMESAÑA.	78.582,65 € (en tramitación)
EXPEDIENTE: 14636-333. APROBACIÓN DO PROXECTO PARA A EXECUCIÓN DE OBRAS DE MANTEMENTO E REPARACIÓN NO CAMPO DE FÚTBOL DO MEIXOEIRO.	52.990,39 € (en tramitación)
Importe inicialmente comprometido en ejecución de obras:	182.393,04 €
<b>Importe pendente en relación as obrigas económicas do convenio</b>	<b>397.326,96 €</b>

<b>ESTIMACIÓN DAS NOVAS ACTUACIÓNS PROPOSTAS</b>	<b>Importe</b>
<u>Sobre o Campo de fútbol As Relfas (Sárdoma-Moledo)</u> , valorar a actuación de instalación dunha zoa complementaria para adestramento na area anexa a portería sur.	49.000,00 €
<u>Campo de fútbol San Andrés de Comesaña</u> , valorar a actuación de substitución do terreo de xogo pola instalación dun novo pavimento de herba sintética e reparación do base asfáltica.	183.326,96 €
Incluir no ámbito da actuación o <u>campo de fútbol Municipal de Castrelos (Monte da Mina)</u> , no cal se valorará a actuación de substitución do terreo de xogo pola instalación dun novo pavimento de herba sintética.	165.000,00 €
<b>Importe total para as novas propostas</b>	<b>397.326,96 €</b>